

# PRIMO

Heteluchtfriteuse  
Friteuse à air chaud  
Heißluftfritteuse

AF2-WS



HANDLEIDING / MODE D'EMPLOI / GEBRAUCHSANLEITUNG







Lees aandachtig alle instructies - bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.  
 Lisez attentivement les instructions - gardez le mode d'emploi pour utilisation ultérieure.  
 Lesen Sie genau die Anweisungen - bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für spätere heranziehung.



1.	GARANTIE	4
2.	VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN	5
3.	ONDERDELEN	9
4.	VOOR HET EERSTE GEBRUIK	10
5.	GEBRUIK	10
6.	BELANGRIJKE BAKTIPS	12
7.	BAKTIJDEN EN -TEMPERATUREN	13
8.	ONDERHOUD EN REINIGING	14
9.	VEELGESTELDE VRAGEN	15
10.	MILIEURICHTLIJNEN	16

1.	GARANTIE	30
2.	SICHERHEITSVORKEHRUNGEN	31
3.	TEILE	35
4.	VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME	36
5.	VERWENDUNG	36
6.	WICHTIGE FRITTERTIPPS	38
7.	FRITTIERZEITEN UND -TEMPERATUREN	39
8.	REINIGUNG UND PFLEGE	40
9.	HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN	41
10.	ENTSORGEN	42



1.	GARANTIE	17
2.	CONSIGNES DE SÉCURITÉ	18
3.	ÉLÉMENTS	22
4.	AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION	23
5.	UTILISATION	23
6.	CONSEILS DE CUISSON IMPORTANTS	25
7.	TEMPS ET TEMPERATURES DE CUISSON	26
8.	NETTOYAGE ET ENTRETIEN	27
9.	QUESTIONS FRÉQUENTES	28
10.	MISE AU REBUT	29

## 1. GARANTIE (NL)

Geachte klant,

Al onze producten ondergaan steeds een strenge kwaliteitscontrole, alvorens ze aan u worden aangeboden. Mocht u desondanks toch nog problemen hebben met uw toestel, dan betreuren wij dit ten zeerste. In dat geval verzoeken wij u contact op te nemen met onze klantendienst.

Onze medewerksters zullen u met plezier verder helpen!



+32 14 21 85 71



info@linea2000.be

Maandag – Donderdag : 8.30u – 12.00u en van 13.00u – 17.00u

Vrijdag : 8.30u – 12.00u en van 13.00u – 16.30u

Dit apparaat heeft een garantiertermijn van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode zal de distributeur volledige verantwoording op zich nemen voor gebreken, welke aanwijsbaar berusten op materiaal- of constructiefouten. Wanneer dergelijke gebreken voorkomen, zal het apparaat, indien nodig vervangen of gerepareerd worden. De garantieperiode van 2 jaar zal op dit moment niet terug beginnen, maar loopt verder tot 2 jaar na de aankoop van het toestel. De garantie wordt verleend op basis van het kassaticket. De garantie op accessoires en onderdelen welke onderhevig zijn aan slijtage, bedraagt 6 maanden.

De garantie en verantwoordelijkheid/aansprakelijkheid van de leverancier en fabrikant vervallen automatisch in de volgende gevallen :

- Bij het niet naleven van de instructies in deze handleiding.
- Bij verkeerde aansluiting, vb. te hoge elektrische spanning.
- Bij verkeerd, hardhandig of abnormaal gebruik.
- Bij onvoldoende of verkeerd onderhoud.
- Bij herstelling of wijziging van het toestel door de consument of niet gemachtigde derden.
- Bij gebruik van onderdelen of accessoires welke niet worden aanbevolen of geleverd door de leverancier / fabrikant.

## 2. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

**Om de veiligheid te garanderen moet u deze hand-leiding grondig doornemen. Dit toestel is gemaakt voor huishoudelijk gebruik en mag alleen gebruikt worden volgens de hieronder beschreven instruc-ties.**

- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een fysieke, sensoriele of mentale beperking of gebrek aan ervaring en kennis indien deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel.
- Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
- Onderhoud en reiniging van het toestel mag niet gebeuren door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en toezicht krijgen.
- Houd het toestel en het snoer buiten het bereik van kinderen, jonger dan 8 jaar.
- Wanneer het elektrisch snoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, zijn dienst naverkoop of een gelijkaardig gekwalificeerd persoon, om ongelukken te voorkomen.
- Opgelet : het toestel mag niet gebruikt worden met een externe timer of een aparte afstandsbediening.
- Dit toestel is geschikt om te gebruiken in de huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals :

- Keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen.
- Boerderijen.
- Hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter.
- Gastenkamers, of gelijkaardige.
- Kijk voor gebruik na of het voltage vermeld op het toestel overeenkomt met het voltage van het elektriciteitsnet bij je thuis.
- Laat het snoer niet op een heet oppervlak of over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Het gebruik van accessoires die niet aanbevolen of verkocht worden door de fabrikant, kan brand, elektrische schokken of verwondingen veroorzaken.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het toestel niet in gebruik is, vooraleer onderdelen te monteren of te demonteren en vooraleer het toestel te reinigen. Zet eerst alle knoppen in ‘uit’-stand en trek de stekker bij de stekker zelf uit het stopcontact. Trek nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Laat een werkend toestel niet zonder toezicht achter.
- Zet dit toestel nooit op of in de buurt van een gasvuur of elektrisch vuur of op een plaats waar het in contact zou kunnen komen met een warm toestel.
- Gebruik het toestel niet buiten.

- Gebruik het toestel enkel voor het doel waarvoor het bestemd is.
  - Gebruik het toestel altijd op een stevig, droog, effen oppervlak.
  - Gebruik het toestel alleen voor huishoudelijk gebruik. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor ongelukken die een gevolg zijn van verkeerd gebruik van het toestel, of het niet naleven van de regels zoals ze vermeld zijn in deze handleiding.
  - Alle herstellingen, buiten het gewone onderhoud van het toestel, moeten uitgevoerd worden door de fabrikant of zijn dienst na verkoop.
  - Dompel het toestel, het elektrisch snoer of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.
  - Zorg ervoor dat kinderen het elektrisch snoer of het toestel niet kunnen aanraken.
  - Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers.
  - Het toestel kan warm worden tijdens het gebruik. Houd het elektrisch snoer weg van hete onderdelen en dek het toestel niet af.
  - Sluit het toestel aan op een geraad stopcontact.
  - Zorg ervoor dat er geen vloeistof in het toestel kan komen.
-  • Zorg ervoor dat alle ingrediënten goed in het mandje blijven zitten, zodat ze niet in aanraking komen met de verwarmingselementen. Houd rekening met voedsel dat in volume kan toenemen, zoals bv. deeg. Wanneer het volume stijgt, zou

de massa in aanraking kunnen komen met het verwarmingselement, en zou het voedsel vuur kunnen vatten.

- Bedek de ventilatie-openingen niet wanneer het toestel in werking is.
- Vul de frituurpan nooit met olie of frituurvet.
- Raak de binnenkant van het toestel niet aan wanneer het in werking is, of wanneer het toestel nog niet voldoende is afgekoeld.
- Plaats het toestel niet tegen een muur of tegen andere apparaten. Laat minstens 30 cm ruimte vrij rondom het toestel.
- Zet niets op het toestel.
- Tijdens de werking van het toestel ontsnapt er hete stoom uit de ventilatie-openingen. Hou je handen en gezicht op een veilige afstand. Let ook op voor hete stoom en lucht wanneer je de frituurpan uit het toestel neemt.
- Trek meteen de stekker uit het stopcontact wanneer je donkere rook uit het toestel ziet komen. Wacht tot de rookontwikkeling is gestopt vooraleer de frituurpan uit het toestel te nemen.
- Zet het toestel op een vlakke, stabiele en hittebestendige ondergrond.
- Laat het toestel minstens 30 minuten afkoelen vooraleer het te verplaatsen of te reinigen.
- Het toestel zal niet warmen zonder de frituurpan of het mandje. Er bevindt zich een veiligheid in de opening vooraan. Als deze niet bediend wordt, zal



het toestel niet warmen. Probeer deze veiligheid nooit uit te schakelen.



**BEWAAR DEZE INSTRUCTIES VOOR LATERE RAADPLEGING.**

### 3. ONDERDELEN

1. Frituurpan
2. Frituurmandje
3. Temperatuur +
4. Temperatuur -
5. Aan/Uit-knop
6. Minuterie -
7. Minuterie +
8. Auto-programma's



## 4. VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Maak de frituurpan en het mandje schoon met warm water, met wat afwasmiddel en een niet-schurende spons. Deze onderdelen kunnen ook schoongemaakt worden in de vaatwasmachine.
2. Wrijf de binnen- en buitenkant van het toestel schoon met een zachte doek.

**Let op:** er mag geen frituurolie of -vet in de frituurpan gedaan worden.

## 5. GEBRUIK

Dit toestel gaart voedsel aan de hand van warme luchtcirculatie. De lucht zal over de verwarmingselementen geblazen worden, waardoor het toestel opwarmt. Wees uiterst voorzichtig wanneer u het toestel gebruikt of verplaatst!

1. Plaats het toestel op een vlakke, stabiele en hittebestendige ondergrond. Zorg ervoor dat er minstens 30 cm lege ruimte is rondom het toestel.
2. Zorg ervoor dat het frituurmandje in de frituurpan is geplaatst. Het mandje moet hierbij vastklikken. **Doe geen olie of vet in de frituurpan.**
3. Schuif de frituurpan met het mandje leeg in de friteuse.

**Opgelet:** Gebruik de frituurpan nooit zonder het mandje erin.

4. Zet het toestel aan door op  te drukken. Op de display verschijnt afwisselend de tijd en de temperatuur. Standaard staat deze ingesteld op 160°C voor 15 minuten.
5. Met de linkertoetsen stelt u de gewenste temperatuur in (80°C tot 200°C). Met de rechter-toetsen stelt u de gewenste tijd in (0 tot 30 minuten).
6. Het toestel beschikt over 4 automatische programma's. Deze kan u gebruiken wanneer u de temperatuur en tijd niet zelf wil instellen. Uiteraard zijn deze programma's ingesteld op een gemiddelde dikte en grootte. Wanneer u bijvoorbeeld dunne of dikke frieten wil bakken, zal de tijd verschillen. Kijk dus geregeld naar debaarheid van de etenswaren.

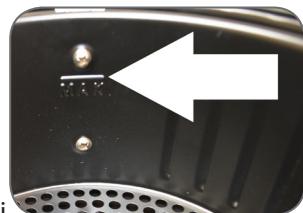


7. Bevestig je keuze door 1 maal op  te drukken. Het toestel zal nu beginnen warmen. De display toont een draaiend symbool  tijdens het warmen. Het aan/uit-logo zal knipperen wanneer het toestel aan het voorverwarmen is. Wanneer het toestel de gewenste temperatuur bereikt heeft, zal het aan/uit-logo continu branden.
8. Verwijder de frituurpan met het mandje wanneer het toestel voorverwarmd is. Dit doet u door het toestel met 1 hand tegen te houden, en het mandje met de frituurpan uit het toestel te trekken. **Opgelet:** Raak de frituurpan of het mandje niet aan. Deze zullen warm zijn. Het toestel zal uitvallen. Vul het

mandje en plaats het terug in het toestel.  
Overschrijd hierbij nooit de 'MAX'-indicatie. Het toestel zal verdergaan met de ingestelde tijd en temperatuur.

**Tip :**

U kan het mandje ook al onmiddellijk vullen en in het toestel plaatsen. U dient dan 3 minuten extra bij de normale gaartijd te tellen. Het toestel zal nog niet voorverwarmd zijn, waardoor het voedsel wat langer moet garen.



9. Tijdens het gebruik kan de tijd en temperatuur aangepast worden.
10. U kan tijdens het bakken controleren of het voedsel klaar is. Verwijder de frituurpan met het mandje uit het toestel.
11. Wanneer de tijd op 0 staat, zal het toestel uitschakelen. U zal 5 lange pieptonen horen. Wenst u het toestel vroegtijdig uit te schakelen, dan drukt u 1 maal op **①**. Het toestel zal nog ongeveer 20 seconden werken, en zal vervolgens uitvallen.
12. Haal de frituurpan uit het toestel en zet de pan op een hittebestendige houder.
13. Neem het mandje met de ingrediënten eruit door op de ontgrendelknop te drukken.
14. Schuif het transparante klepje bovenaan het handvat naar voor. De ontgrendelknop zal zichtbaar worden. Druk de ontgrendelknop in en kantel het mandje een klein beetje naar je toe. Vervolgens kan u het mandje uit het toestel nemen.



**Let op : Raak de frituurpan of het mandje niet aan met blote handen. Deze zijn warm en u zal zich verbranden.**

## 6. BELANGRIJKE BAKTIPS

- Het is aangeraden om frieten elke 5 à 10 minuten op te schudden, zodat ze gelijkmatig gebakken worden. Dit geldt ook voor andere, kleinere snacks die in het mandje over mekaar komen te liggen. **Opgelet:** zorg ervoor dat je de ontgrendelknop van het mandje niet indrukt tijdens het schudden.
- Je kan een eetlepel olie toevoegen voor een knapperiger resultaat, bv. olijfolie, zonnebloemolie of arachideolie. Vermeng deze olie dan goed met de ongebakken frieten, vooraleer de frieten in het mandje te doen. Andere ingrediënten kan je bv. met een kwastje instrijken of insprayen met wat olie. Zorg er telkens voor dat overtollige olie niet mee in het mandje/de frituurpan terecht komt. Gebruik ook zeker niet te veel olie. Dan worden de frieten net minder krokant en vettig.
- Laat verse, ongebakken frieten eerst 30 minuten in water weken vooraleer ze te bakken, zodat het zetmeel van de aardappelen is weggespoeld. Dep ze hierna goed droog.
- Bereid geen overdreven vette ingrediënten in deze friteuse. Wanneer je vette ingrediënten bereidt, kan er witte rook uit het toestel komen. Dit heeft echter geen effect op de werking van het toestel of het eindresultaat. Ook als het toestel niet goed is schoongemaakt, of als er olie in de frituurpan is achtergebleven, kan er witte rook ontstaan bij een volgende frituurbeurt.
- Snacks die in de oven gemaakt kunnen worden, kunnen ook in deze friteuse bereid worden.
- Om zo knapperig mogelijke frieten te bekomen, bak je best 500 g frieten per keer.
- Kleinere hoeveelheden ingrediënten worden gelijkmatiger gebakken dan grote hoeveelheden.
- Dunnere frieten geven ook een knapperiger resultaat dan dikkere frieten.
- Plaats een bakvorm of ovenschaal in het mandje wanneer je een cake of quiche wilt bakken, of fragiele of gevulde ingrediënten. De diameter van deze vorm mag maximaal 17cm zijn, en mag maximaal 7,5 cm hoog zijn.
- Je kan deze friteuse ook gebruiken om ingrediënten weer op te warmen. Zet de friteuse dan op 150°C, gedurende 10 minuten.
- Ingrediënten die even lang op eenzelfde temperatuur gebakken moeten worden, kan je gerust gelijktijdig in het mandje plaatsen en bakken.
- Diepvriesproducten hoeven niet op voorhand ontdooid te worden.
- Je kan bakpapier of aluminiumfolie of -bakjes gebruiken in het mandje van deze friteuse, maar wees hierbij wel heel voorzichtig. Let op dat je niet het hele mandje bedekt. De lucht moet altijd nog goed door het toestel, door het mandje en de ingrediënten kunnen stromen. Er moet ook altijd genoeg voedsel op het bakpapier of de aluminiumfolie geplaatst worden, zodat het papier of de folie zeker op zijn plaats gehouden wordt. Anders kan dit door de sterke luchtstroom naar het verwarmingselement worden gezogen en gaan

- branden. Zorg ervoor dat je bakpapier of aluminiumfolie altijd wat groter is dan het voedsel zelf. Zorg er wel voor dat het niet buiten de mand komt.
- Ovensnacks geven altijd het beste, meest krokante resultaat. Maar ook diepvriessnacks voor in de gewone friteuse kunnen in deze friteuse bereid worden.

## 7. BAKTIJDEN EN -TEMPERATUREN

Onderstaande tabel bevat een aantal richtlijnen voor het klaarmaken van verschillende gerechten. **Opgelet: dit zijn enkel richtlijnen.** De tijden zijn ook altijd afhankelijk van de hoeveelheid en de dikte van het voedsel. Hou ook altijd rekening met de hierboven vermelde baktips.

Voedsel	Tijd	Temperatuur
Frieten, vers	eerst 18 min.	140°
	dan 12 min.	180°
Frieten, diepvries (ovenfrieten)	12-20 min.	200°
Aardappelwedges	18-22 min.	180°
Kroketten	15 min.	185°
Kaaskroketten, diepvries	12 min.	180°
Kipnuggets, bitterballen, vissticks en andere snacks	6-10 min.	200°
Kipfilet	15 min.	200°
Kippenschnitzel, diepvries	12 min.	180°
Steak	8-12 min.	180°
Vis	10-15 min.	170°
Champignons	3-4 min.	180°
Loempia's	8-13 min.	200°
Drumsticks	15-20 min.	180°
Gehaktballen	eerst 7 min.	200°
	dan 5 min.	160°
Hamburger	6-10 min.	180°
Saté	10 min.	185°
Scampi	6 min.	180°
Ei, hardgekookt	12 min.	160°
Ei, zachtgekookt	6-7 min.	160°

Groenten	15 min.	200°
Groentefriet - harde groenten	10-13 min.	200°
Groentefriet - zachte groenten	7 min.	200°
Appeltjes	7 min.	180°
Banaan	7 min.	200°
Bladerdeeghapjes	10 min.	200°
Afbakbroodjes	7 min.	200°
Cake	30 min.	165°
Muffins	15-20 min.	180°

## 8. ONDERHOUD EN REINIGING

- Maak het toestel na elk gebruik schoon.
- Gebruik geen metalen of schurende schoonmaakproducten. Deze kunnen het toestel beschadigen.
- Zorg ervoor dat de timerknop op 0 staat en trek de stekker uit het stopcontact.
- Laat het toestel minstens 30 minuten afkoelen vooraleer het te verplaatsen of schoon te maken.
- Wrijf de buitenkant van het toestel schoon met een vochtige doek.
- Maak de frituurpan en het frituurmandje schoon met warm water, wat afwasmiddel en een niet-schurende spons. Deze onderdelen kunnen ook schoongemaakt worden in de vaatwasmachine.
- Maak de binnenkant van het toestel schoon met warm water en een zachte spons.
- Maak het verwarmingselement schoon met een borsteltje om voedselresten te verwijderen.
- Droog alles grondig af.
- Indien gewenst kan u de frituurpan na verloop van tijd vervangen. Hiervoor verwijdert u de 4 vijsjes met een schroevendraaier, en plaatst u een nieuwe frituurpan. Deze zijn te verkrijgen via onze webshop.



## 9. VEELGESTELDE VRAGEN

<b>Probleem</b>	<b>Oplossing</b>
Ik bekom niet het gewenste resultaat.	De tijden die in deze handleiding staan, zijn richtlijnen. De gaartijd hangt af van : de dikte, de samenstelling en de hoeveelheid van het voedsel. Hoe kleiner u het voedsel snijdt, hoe sneller het voedsel gaar is. Al doende zal u met het toestel leren werken.
De buitenkant van het voedsel is aangebakken, terwijl de binnenkant nog niet gaar is.	Verlaag de temperatuur, en verleng de gaartijd. Snijd het voedsel in kleinere stukken.
Het toestel werkt niet. Ik kan het toestel niet bedienen.	Steekt de stekker in het stopcontact?
	Heeft u op  gedrukt? Wanneer u 1x op  drukt, schakelt u het toestel in, drukt u nogmaals, zal het toestel nog 20 seconden werken en vervolgens uitvallen.
	Heeft u de frituurpan recht in het toestel geschoven? Indien dit niet het geval is, zal de beveiliging niet bediend worden, en zal het toestel niet werken.
De frituurpan klikt niet goed in het toestel.	U dient de frituurpan stevig in het toestel te duwen. Zorg ervoor dat u de Max-indicatie nooit overschrijdt.
Ik krijg geen egaal bakresultaat.	Wanneer u grote hoeveelheden klaarmaakt, dient u regelmatig het voedsel op te schudden. Verwijder hiervoor de frituurpan. U dient het mandje hiervoor niet uit de frituurpan te nemen.
Het  -symbool knippert op de display.	Dit betekent dat het toestel aan het opwarmen is. Wanneer het toestel de gewenste temperatuur bereikt heeft, zal het  -symbool continu branden. Als u de frituurpan voor een langere tijd uit het toestel neemt, zal het  -symbool terug knipperen. Dit komt doordat het toestel in tussentijd zal afkoelen, en tot onder de gewenste temperatuur zal gedaald zijn.

Er komt witte rook uit het toestel.	Witte rook ontstaat door vet of olie dat zich opstapelt in de frituurpan. Doordat de frituurpan opwarmt, kan dit beginnen te roken. Dit is niet gevaarlijk en zal geen effect hebben op het resultaat. Reinig de frituurpan na elk gebruik.
Ik krijg het mandje niet goed uit de frituurpan.	Schuif het transparante klepje bovenaan het handvat naar voor. De ontgrendelknop zal zichtbaar worden. Druk de ontgrendelknop in en kantel het mandje een klein beetje naar je toe. Wanneer u een te harde voorwaartse druk uitoefent, zal het mandje blokkeren.

## 10. MILIEURICHTLIJNEN

Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recycleren van dit product, neemt u het best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.

## 1. GARANTIE (FR)

Cher client,

Tous nos produits sont soumis à des contrôles qualité stricts avant d'être proposés à la vente. Si vous deviez toutefois rencontrer un problème avec votre appareil, nous le déplorons vivement.

Dans ce cas, nous vous invitons à prendre contact avec notre service à la clientèle.  
Nos collaboratrices se feront un plaisir de vous aider !



+32 14 21 85 71



info@linea2000.be

Du lundi au jeudi : 8 h 30 – 12 h et 13 h – 17 h

Vendredi : 8 h 30 – 12 h et 13 h – 16 h 30

Cet appareil est garanti 2 ans à compter de la date d'achat. Durant la période de garantie, le distributeur assumera l'entièbre responsabilité en cas de défauts de fonctionnement (matériel) ou de fabrication. Si un tel problème survient, l'appareil sera remplacé ou réparé. La période de garantie de 2 ans ne reprend pas à zéro, mais se poursuit (jusqu'à 2 ans à compter de la date d'achat de l'appareil). La garantie est accordée sur la base du ticket de caisse.

Pour les accessoires et les éléments d'usure, une garantie de 6 mois s'applique.

La garantie et la responsabilité du fournisseur et du fabricant n'ont plus effet dans les cas suivants :

- Les instructions du manuel n'ont pas été suivies.
- Mauvais raccordement, par ex. tension électrique trop forte.
- Utilisation contraire, brutale ou anormale.
- Entretien insuffisant ou non conforme.
- Réparation ou modification de l'appareil par le consommateur ou un tiers non autorisé.
- Utilisation d'éléments ou d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le fournisseur/fabricant.

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

**Lisez attentivement ce mode d'emploi afin de vous garantir votre sécurité. Cet appareil est conçu pour un usage domestique et peut seulement être utilisé selon les instructions décrites ci-dessous :**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas s'effectuer par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient sous surveillance.
- Gardez l'appareil et le cordon électrique hors de la portée d'enfants de moins de 8 ans.
- Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou toute autre personne qualifiée, pour éviter tout accident.
- Attention: l'appareil ne peut pas être utilisé avec une minuterie externe ou une commande à distance séparée.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:

- des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
  - des fermes;
  - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
  - des environnements du type chambres d'hôtes.
- Vérifiez avant usage si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
  - Ne laissez pas le cordon électrique pendre sur une surface chaude, ni sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail.
  - L'utilisation d'accessoires non préconisés ou non vendus par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.
  - Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'installer ou d'enlever des pièces et avant de le nettoyer. Mettez au préalable tous les boutons en position « arrêt » et débranchez l'appareil en saisissant la fiche électrique. Ne tirez jamais sur le cordon pour retirer la fiche de la prise.
  - Ne laissez jamais un appareil en fonctionnement sans surveillance.
  - Ne placez jamais cet appareil sur ou à proximité d'un feu au gaz ou d'un feu électrique ou à tout autre endroit où il pourrait entrer en contact avec un appareil chaud.
  - N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
  - Utilisez toujours l'appareil sur une surface solide, sèche et plane.
  - Cet appareil ne convient qu'à un usage domestique. Le fabricant décline toute responsabilité pour des accidents qui découleraient d'un mauvais usage de l'appareil ou du non-respect des instructions fournies dans ce mode d'emploi.
  - Toutes les réparations, en dehors de l'entretien ordinaire de l'appareil, doivent être réalisées par le fabricant ou par son service après-vente.
  - N'immergez jamais l'appareil, le cordon électrique ou la fiche dans l'eau ou dans tout autre liquide.
  - Assurez-vous que les enfants ne peuvent pas toucher l'appareil ou le cordon électrique.
  - Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels.
-  • Les parties accessibles peuvent devenir très chaudes pendant l'utilisation. Tenir hors portée des enfants de moins de 8 ans.
-  • Branchez l'appareil sur une prise de courant raccordée à la terre.
-  • Assurez-vous qu'aucun liquide ne pénètre dans l'appareil.
-  • Assurez-vous que tous les aliments restent bien dans le panier, de telle façon qu'ils n'entrent pas en contact avec les résistances chauffantes.

Tenez compte des aliments dont le volume peut augmenter, comme la farine. Lorsque le volume augmente, il est possible que la pâte entre en contact avec la résistance chauffante et que les aliments prennent feu.

- Ne couvrez pas les orifices de ventilation lorsque l'appareil est en fonctionnement.
- Ne remplissez jamais la cuve de friture d'huile ou de graisse de friture.
- Ne touchez pas l'intérieur de l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement ou lorsqu'il n'est pas encore suffisamment refroidi.
- ! • Ne placez pas l'appareil contre un mur ou contre d'autres appareils. Laissez un espace d'au moins 30 cm autour de l'appareil.
- Ne déposez rien sur l'appareil.
- Pendant le fonctionnement de l'appareil, les orifices de ventilation laissent échapper de la vapeur brûlante. Gardez vos mains et votre visage à une distance de sécurité. Faites également attention à la vapeur brûlante et à l'air chaud lorsque vous retirez la cuve de l'appareil.
- Débranchez immédiatement la fiche de la prise de courant si vous voyez de la fumée noire s'échapper de l'appareil. Attendez que la fumée se dissipe avant de retirer la cuve de l'appareil.
- Posez l'appareil sur une surface plane, stable et résistante.
- Laissez l'appareil refroidir au moins 30 minutes

- avant de le déplacer ou de le nettoyer.
- L'appareil ne chauffe pas sans la cuve de friture ou le panier. L'appareil comporte une sécurité dans l'ouverture avant. Si la sécurité ne s'active pas, l'appareil ne chauffe pas. N'essayez jamais de désactiver la sécurité.



CONSERVEZ CES CONSIGNES POUR POUVOIR LES  
CONSULTER PLUS TARD

### 3. ÉLÉMENTS

1. Cuve de friture
2. Panier de friture
3. Température +
4. Température -
5. Bouton marche / arrêt
6. Minuterie -
7. Minuterie +
8. Auto-programmes



## 4. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Nettoyez la cuve et le panier avec de l'eau chaude, un peu de détergent et une éponge non abrasive. Ces éléments peuvent également être lavés au lave-vaisselle.
2. Nettoyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux.

**Attention:** n'utilisez jamais d'huile ou de graisse de friture dans la cuve de friture.

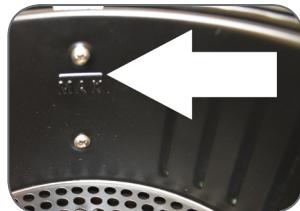
## 5. UTILISATION

Cet appareil cuit les aliments grâce à un système de circulation d'air chaud. L'air est soufflé sur les résistances chauffantes, ce qui fait chauffer l'appareil. Soyez extrêmement prudent lorsque vous utilisez ou déplacez l'appareil !

1. Placez l'appareil sur une surface plane, stable et résistante. Assurez-vous de laisser un espace d'au moins 30 cm autour de l'appareil.
2. Assurez-vous que le panier se trouve dans la cuve. Le panier doit se verrouiller. **Ne versez pas d'huile ou de graisse dans la cuve.**
3. Introduisez la cuve et le panier dans la friteuse lorsqu'ils sont vides. **Attention :** N'utilisez jamais la cuve sans le panier à l'intérieur.
4. Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton .  
Le temps et la température apparaissent alternativement sur l'écran. Par défaut, la température et le temps sont programmés sur 160°C / 15 minutes.
5. Le bouton de gauche vous permet de régler la température souhaitée (de 80°C à 200°C). Le bouton de droite vous permet de régler le temps souhaité (de 0 à 30 minutes).
6. Quatre programmes automatiques sont préenregistrés dans l'appareil. Vous pouvez les utiliser lorsque vous ne souhaitez pas régler vous-même la température et la durée. Il va de soi que ces programmes ont été prédefinis pour un poids et une taille moyens. Le temps de cuisson variera en fonction de l'épaisseur de vos frites (fines ou épaisses) par exemple. Vérifiez donc régulièrement la cuisson des aliments.
7. Confirmez votre choix en appuyant 1 fois sur le bouton . L'appareil commence alors à chauffer. L'écran affiche un symbole rotatif  pendant que l'appareil chauffe. Le logo marche / arrêt clignote pendant le préchauffage de l'appareil. Quand l'appareil a atteint la température souhaitée, le logo marche / arrêt reste allumé en continu.
8. Retirez la cuve de friture et le panier lorsque le préchauffage est terminé. Pour ce faire, maintenez l'appareil en place avec 1 main et retirez le panier et la cuve



de l'appareil. **Attention :** ne touchez pas la cuve de friture ou le panier, car ils sont chauds. L'appareil s'éteint. Remplissez le panier, puis replacez-le dans l'appareil. Ne dépassez jamais le repère « MAX ». L'appareil se remet en marche au temps et à la température programmés.



**Remarques :**

Vous pouvez déjà remplir le panier et le mettre directement dans la cuve de friture placée préalablement dans l'appareil, sans attendre le préchauffage.

Dans ce cas, comptez 3 minutes supplémentaires par rapport au temps de cuisson habituel. Si le préchauffage de l'appareil n'est pas terminé, les aliments devront cuire plus longtemps.

9. Le temps et la température peuvent être modifiés pendant l'utilisation.
10. Pendant la cuisson, vous pouvez contrôler si les aliments sont prêts. Retirez la cuve de friture et le panier de l'appareil.
11. Lorsque le temps est écoulé, l'appareil s'éteint. L'appareil émet 5 longs bips sonores. Pour arrêter l'appareil avant que le temps programmé soit écoulé, appuyez 1 fois sur . L'appareil fonctionne encore pendant 20 secondes avant de s'éteindre.
12. Retirez la cuve de friture de l'appareil, puis placez-la sur un support résistant à la chaleur.
13. Ôtez le panier qui contient les aliments en appuyant sur le bouton de déverrouillage.
14. Faites coulisser vers l'avant le clapet transparent situé sur le sommet de la poignée. Le bouton de déverrouillage devient visible. Appuyez sur le bouton de déverrouillage, puis inclinez un peu le panier vers vous. Vous pouvez sortir le panier de l'appareil.



**Attention : ne touchez pas la cuve de friture ou le panier à mains nues. Ils sont chauds et vous vous brûlez.**

## 6. CONSEILS DE CUISSON IMPORTANTS

- Il est recommandé de secouer les frites toutes les 5 à 10 minutes pour qu'elles cuisent uniformément. Cette recommandation s'applique également aux snacks plus petits qui collent entre eux dans le panier. **Attention :** assurez-vous de ne pas appuyer sur le bouton de déverrouillage du panier lorsque vous secouez les aliments.
- Pour obtenir des aliments plus croustillants, vous pouvez ajouter une cuillère à soupe d'huile comme de l'huile d'olive, de l'huile de tournesol ou de l'huile d'arachide. Mélangez bien l'huile avec les frites crues avant de placer les frites dans le panier. Vous pouvez badigeonner les autres aliments d'un peu d'huile ou utiliser de l'huile en aérosol, par exemple. Assurez-vous toujours que l'huile excédentaire ne coule pas dans le panier ou la cuve. N'utilisez jamais trop d'huile, sinon les frites deviendront grasses et moins croustillantes.
- Avant de les cuire, laissez d'abord tremper les frites crues et fraîches dans l'eau pendant 30 minutes pour éliminer l'amidon des pommes de terre. Séchez-les ensuite soigneusement en tamponnant.
- Ne cuisez pas d'aliments trop gras dans la friteuse. Lorsque vous cuisez des aliments gras, de la fumée blanche peut s'échapper de l'appareil. Cela n'a cependant aucun effet sur le fonctionnement de l'appareil ou sur le résultat final. De la fumée blanche peut également apparaître si l'appareil n'a pas été nettoyé correctement ou s'il reste de l'huile dans la cuve suite à la dernière utilisation.
- Les snacks qui peuvent se préparer au four peuvent également être cuits dans la friteuse.
- Pour obtenir des frites aussi croustillantes que possible, il est préférable de les faire cuire par portions de 500 g.
- Les plus petites quantités cuisent de façon plus uniforme que les grandes quantités.
- Les frites plus fines donnent également un résultat plus croustillant que les frites plus grosses.
- Placez un moule de cuisson ou un plat allant au four dans le panier lorsque vous voulez faire cuire un cake, une quiche ou des aliments fragiles ou farcis. Le diamètre du moule doit être inférieur à 17 cm et sa hauteur ne peut dépasser 7,5 cm.
- Vous pouvez également utiliser la friteuse pour réchauffer des aliments. Réglez la friteuse sur 150 °C et 10 minutes.
- Vous pouvez mettre dans le panier tous les aliments qui se cuisent à la même température pendant le même nombre de minutes et les faire cuire tous ensemble.
- Il n'est pas nécessaire de décongeler les produits surgelés à l'avance.
- Vous pouvez utiliser du papier cuisson, du papier aluminium ou des barquettes en aluminium dans le panier de la friteuse, mais soyez très prudent. Faites

- attention de ne pas couvrir tout le panier. L'air doit toujours pouvoir circuler correctement dans l'appareil, le panier et les aliments. Il doit toujours y avoir suffisamment d'aliments sur le papier cuison ou le papier aluminium afin qu'il reste bien en place. Dans le cas contraire, le papier peut être aspiré dans la résistance chauffante par le flux d'air puissant et prendre feu. Assurez-vous toujours que le papier cuison ou le papier aluminium est un peu plus grand que les aliments. Assurez-vous que les aliments ne sortent pas du panier.
- Les snacks à cuire au four sont les meilleurs et donnent toujours le résultat le plus croustillant. Toutefois, les snacks surgelés qui se cuisent dans une friteuse traditionnelle peuvent également être préparés dans cette friteuse.

## 7. TEMPS ET TEMPERATURES DE CUISSON

Le tableau ci-dessous contient quelques indications relatives à la préparation de différents plats. **Attention : ce ne sont que des indications.** Le temps de cuisson dépend toujours de la quantité et de l'épaisseur des aliments. Tenez également toujours compte des conseils de cuisson susmentionnés.

Aliments	Temps	Température
Frites (fraîches)	Première cuisson : 18 min.	140°
	Deuxième cuisson : 12 min.	180°
Frites, surgelées (frites au four)	12-20 min.	200°
Quartiers de pommes de terre	18-22 min.	180°
Croquettes	15 min.	185°
Croquettes de fromage (surgelées)	12 min.	180°
Nuggets de poulet, bitterballen, Fish sticks et autres snacks	6-10 min.	200°
Filet de poulet	15 min.	200°
Escalopes de poulet panées (surgelées)	12 min.	180°
Steak	8-12 min.	180°
Poisson	10-15 min.	170°
Champignons	3-4 min.	180°
Loempias	8-13 min.	200°
Pilons	15-20 min.	180°

Boulettes	première cuisson : 7 min.	200°
	deuxième cuisson : 5 min.	160°
Hamburger	6-10 min.	180°
Saté	10 min.	185°
Scampi	6 min.	180°
Œuf cuit dur	12 min.	160°
Œuf à la coque	6-7 min.	160°
Légumes	15 min.	200°
Frites de légumes (légumes durs)	10-13 min.	200°
Frites de légumes (légumes mous)	7 min.	200°
Pommes	7 min.	180°
Banane	7 min.	200°
Amuse-bouche feuilletés	10 min.	200°
Petits pains précuits	7 min.	200°
Cake (gâteau)	30 min.	165°
Muffins	15-20 min.	180°

## 8. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.
- N'utilisez pas de produits d'entretien abrasifs ou d'outils en métal. Ils pourraient endommager l'appareil.
- Assurez-vous que la minuterie est sur 0, puis débranchez l'appareil.
- Laissez l'appareil refroidir au moins 30 minutes avant de le déplacer ou de le nettoyer.
- Essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide.
- Nettoyez la cuve et le panier avec de l'eau chaude, un peu de détergent et une éponge non abrasive. Ces éléments peuvent également être lavés au lave-vaisselle.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau chaude et une éponge douce.
- Nettoyez la résistance chauffante avec une brosse afin d'enlever les débris de nourriture.
- Veillez à bien sécher tous les éléments.
- Si vous le souhaitez, vous pouvez remplacer la cuve de friture après un certain temps. Pour ce faire, retirez les 4 vis à l'aide d'un tournevis, puis placez une nouvelle



cuve de friture. Vous pouvez commander les cuves de friture en visitant notre boutique en ligne.

## 9. QUESTIONS FRÉQUENTES

Problème	Solution
Je ne parviens pas au résultat souhaité.	Les temps de cuisson préconisés dans ce mode d'emploi sont donnés à titre indicatif. Le temps de cuisson dépend de l'épaisseur, de la consistance et de la quantité des aliments. Plus vous coupez les aliments en petits morceaux, plus vite ils cuiront. La pratique vous permettra d'apprendre à utiliser l'appareil.
L'extérieur des aliments est brûlé alors que l'intérieur n'est pas encore cuit.	Diminuez la température et prolongez le temps de cuisson. Découpez les aliments en plus petits morceaux.
L'appareil ne fonctionne pas. Je ne parviens pas à me servir de l'appareil.	La fiche est-elle branchée dans la prise ?
	Avez-vous appuyé sur le bouton  ? Lorsque vous appuyez 1 x sur le bouton  , l'appareil se met en marche ; si vous appuyez une deuxième fois sur ce bouton, l'appareil fonctionne encore pendant 20 secondes, puis il s'éteint
	Avez-vous correctement placé la cuve dans l'appareil ? Si ce n'est pas le cas, la sécurité ne s'active pas et l'appareil ne fonctionne pas.
La cuve de friture ne s'emboîte pas correctement dans l'appareil.	Poussez fermement la cuve de friture dans l'appareil. Assurez-vous de ne jamais dépasser l'indication « Max ».
Je n'obtiens pas un résultat de cuisson uniforme.	Lorsque vous préparez des grandes quantités, secouez régulièrement les aliments. Pour ce faire, retirez la cuve de friture. Pour cela, vous ne devez pas retirer le panier de la cuve de friture.

Le symbole  clignote à l'écran.	Ce symbole indique que l'appareil est en train de chauffer. Quand l'appareil a atteint la température souhaitée, le symbole  reste allumé en continu. Si vous retirez la cuve de friture de l'appareil pour une plus longue durée, le symbole  recommence à clignoter. En effet, l'appareil a refroidi pendant cet intervalle et la température est inférieure à la température souhaitée.
De la fumée blanche s'échappe de l'appareil.	La fumée blanche provient de l'accumulation de graisse et d'huile dans la cuve de friture. Du fait que la cuve de friture chauffe, la fumée peut commencer à s'échapper. Ce n'est pas dangereux et cela n'aura aucune incidence sur le résultat. Nettoyez la cuve de friture après chaque utilisation.
Je ne parviens pas à retirer correctement le panier de la cuve de friture.	Faites coulisser vers l'avant le clapet transparent situé sur le sommet de la poignée. Le bouton de déverrouillage devient visible. Appuyez sur le bouton de déverrouillage, puis inclinez un peu le panier vers vous. Lorsque vous exercez une pression trop forte vers l'avant, le panier se bloque.

## 10. MISE AU REBUT

Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inappropriate des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



L'emballage est recyclable. Traiter l'emballage écologiquement.

## 1. GARANTIE (D)

Sehr geehrter Kunde,

Sämtliche unserer Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle,  
bevor Sie Ihnen angeboten werden. Sollten dennoch

Probleme mit Ihrem Gerät auftreten, bedauern wir dies zutiefst.

Wir möchten Sie in diesem Fall bitten, unseren Kundenservice zu kontaktieren.

Unsere Mitarbeiter helfen Ihnen gern weiter!



+32 14 21 85 71



info@linea2000.be

Montag – Donnerstag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr – 17:00 Uhr

Freitag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr – 16:30 Uhr

Dieses Gerät hat eine Garantiefrist von 2 Jahren ab dem Kaufdatum. Während der Garantiezeit übernimmt der Hersteller die vollständige Verantwortung für Mängel, die nachweislich auf Material- oder Konstruktionsfehler zurückzuführen sind.

Wenn derartige Mängel auftreten, wird das Gerät wenn nötig ausgetauscht oder repariert. Die Garantiezeit von 2 Jahren beginnt in diesem Moment nicht erneut, sondern sie läuft bis 2 Jahre nach dem Kaufdatum weiter. Die Garantie wird auf der Grundlage des Kassenbons gewährt.

Die Garantie auf Accessoires und Verschleißteile beträgt 6 Monate.

Die Garantie und die Verantwortung/Haftung des Lieferanten und Herstellers entfallen automatisch in den folgenden Fällen:

- Bei Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Bei falschem Anschluss, z.B. bei einer zu hohen Stromspannung.
- Bei falscher, grober oder abnormaler Verwendung.
- Bei unzureichender oder falscher Wartung.
- Bei vom Verbraucher oder von nicht ermächtigten Dritten vorgenommenen Reparaturen oder Änderungen am Gerät.
- Bei der Verwendung von Ersatzteilen oder Accessoires, die nicht vom Lieferanten / Hersteller empfohlen oder geliefert werden.

## 2. SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

**Um die Sicherheit zu gewährleisten, muss diese Gebrauchsanleitung sorgfältig gelesen werden.**

- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit körperlichen, mentalen und motorischen Behinderungen benutzt werden, sofern diese unter Aufsicht stehen, oder ausreichende Anleitungen zum Gebrauch des Gerätes bekommen haben, so dass sie die Gefahren bei der Benutzung des Gerätes kennen.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer gleichartig geschulten Person ersetzt werden, um Unglücke zu verhindern.
- Die Pflege und Wartung des Gerätes darf nicht von Kindern ausgeführt werden, es sei denn, dass dies unter Aufsicht passiert und es sich um Kinder handelt, die älter als 8 Jahre sind und im Voraus ausreichend über den Gebrauch/die Wartung informiert worden sind.
- Sorgen Sie dafür, dass sich das Gerät nicht in Anwesenheit von Kindern unter 8 Jahren befindet.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt oder in einem ähnlichen Umfeld geeignet wie zum Beispiel:
  - Küchenecke für Personal von Geschäften, Büros und ähnlichen beruflichen Umgebungen
  - Bauernhöfe
  - Hotel- und Motelzimmer und andere Umgebungen mit einem residenzartigen

## Charakter

- Gästezimmer oder ähnliche Zimmer
- Vor Benutzung prüfen, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Spannung Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Netzkabel nicht auf einer heißen Oberfläche oder über die Anrichte bzw. den Tischrand herunterhängen lassen.
- Der Gebrauch von Zubehör, der vom Hersteller nicht verkauft oder empfohlen wird, kann zu Brand, Stromschlag oder Verletzungen führen.
- Netzstecker ziehen, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, bevor Teile montiert oder abmontiert werden und vor der Reinigung. Stellen Sie zunächst alle Schalter auf „Aus“ und ziehen Sie den Stecker am Stecker selbst aus der Steckdose. Nie am Netzkabel ziehen, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Eingeschaltetes Gerät nie unbeaufsichtigt stehen lassen.
- Gerät nie auf oder in die Nähe einer Gasflamme oder elektrischen Platte oder an einen Ort stellen, an dem es mit einem heißen Gerät in Kontakt kommen könnte.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Gerät nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einem stabilen, trockenen und ebenen Untergrund.
- Das Gerät ist nur auf den privaten Gebrauch

ausgelegt. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Unfälle, die als Folge von unsachgemäßem Gebrauch des Geräts oder Nichtbefolgen der in dieser Anleitung aufgeführten Regeln entstehen.

- Sämtliche Reparaturen, abgesehen von der gewöhnlichen Pflege, sind durch den Hersteller oder dessen Kundendienst zu übernehmen.
- Das Gerät, das Kabel oder den Stecker niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten tauchen.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder das Netzkabel oder das Gerät nicht berühren können.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und möglichen Werbeaufkleber.
- Das Gerät kann bei der Benutzung heiß werden. Halten Sie das Stromkabel von heißen Teilen fern und decken Sie das Gerät nicht ab.
- Schließen Sie das Gerät an einer geerdeten Steckdose an.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
- Achten Sie darauf, dass alle Zutaten ordnungsgemäß im Korb verbleiben, sodass sie nicht mit den Heizelementen in Kontakt kommen. Beachten Sie, dass Lebensmittel an Volumen zunehmen können, wie etwa Teig. Wenn das Volumen zunimmt, kann die Masse mit dem Heizelement in Berührung kommen und das Lebensmittel kann Feuer fangen.

- Decken Sie die Lüftungsschlitzte nicht ab, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Füllen Sie die Frittierpfanne nie mit Öl oder Frittiergelee.
- Vul de frituurpan nooit met olie of frituurvet.
- Berühren Sie die Innenseite des Geräts nicht, wenn es in Betrieb ist oder wenn es noch nicht komplett abgekühlt ist.



- Stellen Sie das Gerät nicht an eine Wand oder an andere Geräte auf. Lassen Sie einen Freiraum von mindestens 30 cm rund um das Gerät.
- Stellen Sie nichts auf das Gerät.
- Während das Gerät in Betrieb ist, entweicht heißer Dampf aus den Lüftungsschlitzten. Halten Sie mit Händen und Gesicht einen Sicherheitsabstand ein. Beachten Sie auch beim Entnehmen der Frittierpfanne aus der Fritteuse den (entweichenden) heißen Dampf und die Luft.
- Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose, wenn dunkler Rauch aus dem Gerät quillt. Warten Sie mit dem Entnehmen der Frittierpfanne aus dem Gerät, bis die Rauchentwicklung nachgelassen hat.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile und hitzebeständige Fläche.
- Lassen Sie das Gerät mindestens 30 Minuten abkühlen, bevor es an einen anderen Ort gestellt oder gereinigt wird.
- Das Gerät heizt sich ohne die Frittierpfanne oder den Korb nicht auf. Es befindet sich ein

Sicherheitsschalter in der Öffnung vorn. Wird dieser nicht bedient, heizt sich das Gerät nicht auf. Versuchen Sie niemals, diesen Sicherheitsschalter auszuschalten.



DIESE ANWEISUNGEN SIND FÜR SPÄTERES  
NACHLESEN AUFZUBEWAHREN.

### 3. TEILE

1. Frittierpfanne
2. Frittierkorb
3. Temperatur +
4. Temperatur -
5. Ein-/Ausschalter
6. Zeitschalter -
7. Zeitschalter +
8. Automatische Programme



## 4. VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

1. Reinigen Sie die Frittierpfanne und den Korb mit warmem Wasser mit etwas Spülmittel und einem nicht scheuernden Schwamm. Diese Teile können auch in der Spülmaschine gereinigt werden.
2. Wischen Sie die Innen- und Außenseite des Geräts mit einem weichen Tuch ab.

**Achtung:** Es darf kein Frittieröl- oder -fett in der Frittierpfanne verwendet werden.

## 5. VERWENDUNG

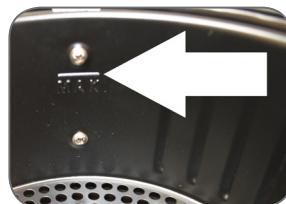
Dieses Gerät gart Lebensmittel über die Zirkulation von Heißluft. Die Luft wird über die Heizelemente geblasen. Dadurch heizt sich das Gerät auf. Seien Sie beim Umgang und beim Transport des Geräts vorsichtig!

1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile und hitzebeständige Fläche. Sorgen Sie dafür, dass sich ein Freiraum von mindestens 30 cm rund um das Gerät befindet.
2. Sorgen Sie dafür, dass sich der Frittierkorb in der Frittierpfanne befindet. Der Korb muss dabei einrasten. **Achtung: Geben Sie kein Öl oder Fett in die Frittierpfanne.**
3. Schieben Sie die Frittierpfanne mit dem leeren Korb in die Fritteuse. **Achtung:** Benutzen Sie die Frittierpfanne niemals ohne den Korb.
4. Schalten Sie das Gerät an, indem Sie auf  drücken. Auf dem Display erscheinen abwechselnd die Zeit und die Temperatur. Standardmäßig ist diese auf 160°C für 15 Minuten eingestellt.
5. Mit den Tasten links stellen Sie die gewünschte Temperatur ein (80°C bis 200°C). Mit den Tasten rechts stellen Sie die gewünschte Zeit ein (0 bis 30 Minuten).
6. Das Gerät verfügt über 4 automatische Programme. Diese können Sie verwenden, wenn Sie die Temperatur und Zeit nicht selbst einstellen möchten. Selbstverständlich sind diese Programme auf durchschnittliche Stärken und Größen eingestellt. Wollen Sie beispielsweise dünne oder dicke Pommes frites zubereiten, unterscheidet sich die Zeit. Schauen Sie deshalb regelmäßig, ob Ihre Lebensmittel gar sind.
7. Bestätigen Sie Ihre Auswahl, indem Sie 1 Mal auf  drücken. Das Gerät beginnt jetzt mit dem Aufheizen. Das Display zeigt während des Aufheizens ein drehendes Symbol  an. Wenn sich das Gerät aufheizt, blinkt das An-/Aus-Logo. Wenn das Gerät die gewünschte Temperatur erreicht hat, leuchtet das An-/Aus-Logo durchgehend.



8. Entfernen Sie die Frittierpfanne mit dem Korb, wenn das Gerät vorgeheizt ist. Sie tun dies, indem Sie das Gerät mit 1 Hand festhalten und den Korb mit der Frittierpfanne aus dem Gerät ziehen.

**Achtung:** Berühren Sie die Frittierpfanne und den Korb nicht. Diese sind heiß. Das Gerät schaltet aus. Füllen Sie den Korb und setzen Sie ihn wieder in das Gerät ein. Überschreiten Sie dabei nicht die maximale Füllmenge, die durch „MAX“ angegeben ist. Das Gerät läuft mit der eingestellten Zeit und Temperatur weiter.



Tipp:

Sie können den Korb auch unmittelbar füllen und in das Gerät einsetzen. Dann müssen Sie 3 Minuten zur normalen Garzeit addieren. Das Gerät ist dann noch nicht vorgeheizt, sodass die Lebensmittel länger garen müssen.

9. Während des Betriebs können die Zeit und die Temperatur geändert werden.
10. Sie können während des Frittierens kontrollieren, ob die Lebensmittel bereits fertig sind. Entfernen Sie die Frittierpfanne mit dem Korb aus dem Gerät.
11. Wenn die Zeit auf 0 steht, schaltet sich das Gerät aus. Es sind 5 lange Pieptöne zu hören. Möchten Sie das Gerät komplett ausschalten, drücken Sie 1 Mal auf **Off**. Das Gerät ist anschließend noch 20 Sekunden in Betrieb und geht dann aus.
12. Nehmen Sie die Frittierpfanne aus dem Gerät und stellen Sie diese auf einen hitzebeständigen Untersetzer.
13. Nehmen Sie den Korb mit den Zutaten heraus, indem Sie die Entriegelungstaste drücken.
14. Schieben Sie die transparente Klappe oberhalb des Griffes nach vorn. Die Entriegelungstaste ist zu sehen. Drücken Sie die Entriegelungstaste und kippen Sie den Korb etwas in Ihre Richtung. Anschließend können Sie den Korb aus dem Gerät ziehen.



**Achtung:** Berühren Sie die Frittierpfanne und den Korb nicht mit bloßen Händen. Diese sind heiß und Sie verbrennen sich.

## 6. WICHTIGE FRITTIERTIPPS

- Es wird empfohlen, Pommes frites alle 5 bis 10 Minuten durchzuschütteln, sodass diese gleichmäßig frittiert werden. Dies gilt auch für andere, kleine Snacks, die im Korb übereinander liegen. **Achtung:** Achten Sie darauf, dass Sie den Entriegelungsknopf des Korbes nicht beim Schütteln drücken.
- Für ein knusprigeres Ergebnis können Sie einen Esslöffel Öl, z.B. Olivenöl, Sonnenblumenöl oder Erdnussöl, hinzufügen. Mischen Sie dieses Öl gut mit den noch nicht frittierten Pommes frites, bevor Sie diese in den Korb geben. Andere Zutaten können Sie z.B. mit einem Pinsel einpinseln oder mit etwas Öl einsprühen. Achten Sie jeweils darauf, dass überschüssiges Öl nicht in den Korb/die Frittierpfanne gelangt. Verwenden Sie vor allem nicht zu viel Öl. Dann werden die Pommes frites weniger knusprig sondern fettig.
- Weichen Sie frische, noch nicht frittierte Pommes frites zunächst 30 Minuten lang in Wasser ein, sodass die Stärke aus den Kartoffeln ausgespült wird. Tupfen Sie diese anschließend gut trocken.
- Bereiten Sie keine übermäßig fettigen Zutaten in dieser Fritteuse zu. Wenn Sie fettige Zutaten zubereiten, kann weißer Rauch aus dem Gerät aufsteigen. Dies beeinträchtigt jedoch die Funktion des Geräts oder das Endergebnis nicht. Auch wenn das Gerät nicht gut gereinigt wurde oder wenn Öl in der Frittierpfanne zurückgeblieben ist, kann es beim nächsten Frittievorgang zur Entstehung von weißem Rauch kommen.
- Snacks, die im Backofen zubereitet werden können, können auch in dieser Fritteuse zubereitet werden.
- Um so knusprige Pommes frites wie möglich zu erhalten, frittieren Sie am besten 500 g Pommes frites pro Durchgang.
- Kleinere Mengen von Zutaten werden gleichmäßiger frittiert als große Menge.
- Dünnerne Pommes frites werden deshalb auch knuspriger als dicke Pommes frites.
- Geben Sie eine Backform oder Glasform in den Korb, wenn Sie einen Kuchen oder eine Quiche frittieren oder zerbrechliche oder gefüllte Zutaten zubereiten wollen. Der Durchmesser dieser Form darf maximal 17 cm betragen und sie darf maximal 7,5 cm hoch sein.
- Sie können die Fritteuse auch verwenden, um Zutaten wieder zu erwärmen. Stellen Sie die Fritteuse dazu für 10 Minuten auf 150°C ein.
- Zutaten, die gleich lange bei gleicher Temperatur zubereitet werden müssen, können Sie einfach gleichzeitig in den Korb geben und frittieren.
- Tiefkühlwaren müssen vorher nicht aufgetaut werden.
- Sie können im Korb der Fritteuse Aluminiumfolie oder -behälter verwenden. Seien Sie dabei jedoch sehr vorsichtig. Achten Sie darauf, dass Sie nicht den gesamten Korb bedecken. Die Luft muss immer gut durch das Gerät, durch den Korb und die Zutaten strömen können. Es müssen sich auch immer genügend Zutaten auf dem Backpapier oder auf der Aluminiumfolie befinden,

- sodass das Papier oder die Folie sicher im Korb gehalten werden. Andernfalls können sie durch den starken Luftstrom zum Heizelement gesogen werden und Feuer fangen. Sorgen Sie dafür, dass das Backpapier oder die Aluminiumfolie immer etwas größer ist als das Lebensmittel selbst. Achten Sie jedoch darauf, dass es nicht über den Korb hinausragt.
- Backofensnacks führen immer zu den besten, knusprigsten Ergebnissen. Doch auch Tiefkühlsnacks für die normale Fritteuse können in dieser Fritteuse zubereitet werden.

## 7. FRITTIERZEITEN UND -TEMPERATUREN

Die Tabelle unten enthält eine Reihe von Anweisungen für die Zubereitung verschiedener Gerichte. **Achtung: Es handelt sich nur um Anweisungen.** Die Zeiten sind immer auch von der Menge und der Stärke der Lebensmittel abhängig. Beachten Sie auch stets die oben genannten Frittietipps.

<b>Lebensmittel</b>	<b>Zeit</b>	<b>Temperatur</b>
Pommes frites, frisch	zunächst 18 Min.	140°
	dann 12 Min.	180°
Pommes frites, Tiefkühlware (Pommes frites aus dem Backofen)	12-20 Min.	200°
Kartoffelecken (Viertel)	18-22 Min.	180°
Kroketten	15 Min.	185°
Käsekroketten, Tiefkühlware	12 Min.	180°
Hühnchen-Nuggets, Bitterballen (nl. Fleischspezialität), Fischstäbchen und andere Snacks	6-10 Min.	200°
Hühnerfilet	15 Min.	200°
Hähnerschnitzel, Tiefkühlware	12 Min.	180°
Steak	8-12 Min.	180°
Fisch	10-15 Min.	170°
Champignons	3-4 Min.	180°
Frühlingsrollen	8-13 Min.	200°
Geflügel-Drumsticks	15-20 Min.	180°
Hackbällchen	zunächst 7 Min.	200°
	dann 5 Min.	160°
Hamburger	6-10 Min.	180°

Satay	10 Min.	185°
Scampi	6 Min.	180°
Ei, hart gekocht	12 Min.	160°
Ei, weich gekocht	6-7 Min.	160°
Gemüse	15 Min.	200°
Gemüse-Pommes frites - harte Gemüse	10-13 Min.	200°
Gemüse-Pommes frites - weiche Gemüse	7 Min.	200°
Äpfel	7 Min.	180°
Banane	7 Min.	200°
Blätterteighäppchen	10 Min.	200°
Brötchen zum Aufbacken	7 Min.	200°
Kuchen	30 Min.	165°
Muffins	15-20 Min.	180°

## 8. REINIGUNG UND PFLEGE

- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
- Keine scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungsmittel aus Metall verwenden. Diese können das Gerät beschädigen.
- Achten Sie darauf, dass der Timer auf 0 steht und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät mindestens 30 Minuten abkühlen, bevor es an einen anderen Ort gestellt oder gereinigt wird.
- Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem feuchten Tuch.
- Reinigen Sie die Frittierpfanne und den Frittierkorb mit warmem Wasser mit etwas Spülmittel und einem nicht scheuernden Schwamm. Diese Teile können auch in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Reinigen Sie das Gerät im Inneren mit warmem Wasser und einem weichen Schwamm.
- Reinigen Sie das Heizelement zur Entfernung von Lebensmittelresten mit einer Bürste.
- Trocknen Sie alles gründlich ab.
- Falls gewünscht, können Sie die Frittierpfanne nach einiger Zeit austauschen. Dazu entfernen Sie die 4 Schrauben mit einem Schraubendreher und montieren Sie eine neue Frittierpfanne. Diese kann in unserem Webshop bestellt werden.



## 9. HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Problem	Lösung
Ich erhalte nicht das gewünschte Ergebnis.	Die Zeiten, die in der Bedienungsanleitung angegeben sind, stellen Richtzeiten dar. Die Garzeit ist abhängig von der Stärke, der Zusammensetzung und der Menge der Lebensmittel. Je kleiner Sie die Lebensmittel schneiden, desto schneller werden sie gar. Im Laufe der Zeit lernen Sie das Gerät kennen.
Außen sind die Lebensmittel gar, innen jedoch noch nicht.	Verringern Sie die Temperatur und verlängern Sie die Garzeit. Schneiden Sie die Lebensmittel in kleinere Stücke.
Das Gerät funktioniert nicht. Ich kann das Gerät nicht bedienen.	Steckt der Stecker in der Steckdose?
	Haben Sie auf  gedrückt? Wenn Sie 1x auf  drücken, schalten Sie das Gerät ein. Drücken Sie erneut, bleibt es noch für 20 Sekunden in Betrieb und geht dann aus.
	Haben Sie die Frittierpfanne in das Gerät eingeschoben? Wenn das nicht der Fall ist, wird der Sicherheitsschalter nicht betätigt und das Gerät funktioniert nicht.
Die Frittierpfanne rastet nicht im Gerät ein.	Sie müssen die Frittierpfanne fest in das Gerät drücken. Achten Sie darauf, dass Sie die maximale Füllmenge („Max“) nicht überschreiten.
Ich erhalte kein gleichmäßiges Frittierergebnis.	Wenn Sie große Mengen zubereiten, müssen Sie die Lebensmittel regelmäßig durchschütteln. Entfernen Sie dazu die Frittierpfanne. Sie müssen den Korb dazu nicht aus der Frittierpfanne entfernen.
Das  -Symbol blinkt auf dem Display.	Dies zeigt an, dass sich das Gerät aufheizt. Wenn das Gerät die gewünschte Temperatur erreicht hat, leuchtet das  41

Es kommt weißer Rauch aus dem Gerät.	Weißer Rauch entsteht durch Fett und Öl, dass sich in der Frittierpfanne sammelt. Weil sich die Frittierpfanne erwärmt, kann es zu Rauchentwicklung kommen. Dies ist nicht gefährlich und hat keinen Einfluss auf das Ergebnis. Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
Ich bekomme den Korb nicht aus der Frittierpfanne.	Schieben Sie die transparente Klappe oberhalb des Griffes nach vorn. Die Entriegelungstaste ist zu sehen. Drücken Sie die Entriegelungstaste und kippen Sie den Korb etwas in Ihre Richtung. Wenn Sie zu stark nach vorn drücken, blockiert der Korb.

## 10. ENTSORGEN

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektronischen und elektrischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihren Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



[WWW.PRIMO-ELEKTRO.BE](http://WWW.PRIMO-ELEKTRO.BE)